

OHJELMA / PROGRAM



Pohjoismainen
talvipäivä
Hanasaassa

Nordisk
vinterdag
på Hanaholmen

3.3.2012 KLO/KL. 11-15



Pantomimteatern
Bokstavligt
14.00

LAPSILLE

Tanskalainen tynnyrileikki 3–7 vuotiaalle	11.15–11.45
Tanskalainen tynnyrileikki 8–15 vuotiaalle	11.45–12.00
Norjalainen naparetki lapsille	12.00–12.40
Ratsastusta islanninhevosilla	11.00–13.00
Rekiajelua suomenhevosella	11.00–13.00

Kirjaimellisesti , musiikkia ja akrobatiaa 3–6 vuotiaalle Pantomiimateatteri, Tukholma ilmaislippuja jaetaan alkaen klo 11	14.00–14.30
---	-------------

Kasvomaalausta	12.00–14.00
Kierrätysmateriaalin keksintöpaja	11.00–15.00
Huovutuspuja	11.00–15.00
Talvisatuja ruotsiksi	13.00–13.20
Talvisatuja suomeksi	13.30–13.50

AIKUISILLE

Ahvenanmaalainen lyhytelokuvafestivaali <i>Per Ove Högnäs</i> esittää 3 lyhytelokuvaa	11.00–12.30
Tukholman vanha kaupunki suomalaisten rakentamana <i>Esko Melakari</i> esitelmöi suomeksi	12.30–13.00
Strindberg sarjakuvissa, näyttelyn esittelee <i>Kristiina Kolehmainen</i> , Ruotsi	13.00–13.30
Ahvenanmaalainen elokuvafestivaali <i>Per Ove Högnäs</i> esittää 3 lyhytelokuvaa	14.00–15.00
Konsertti: laulaja ja kitaristi <i>Brandur Enni</i> , Färösaaret	14.30–15.00

FÖR BARN

Katten af tønden dansk fastlagslek för 3–7 åriga barn	11.15–11.45
Katten af tønden dansk fastlagslek för 8–15 åriga barn	11.45–12.00
Norsk polarexpedition för barn	12.00–12.40
Ridning med islandshästar	11.00–13.00
Slädåkning med finlandshäst	11.00–13.00

Bokstavligt , musik och akrobatik för 3–6 åriga barn Pantomimteatern, Stockholm gratisbiljetter delas ut från kl. 11	14.00–14.30
---	-------------

Ansiktsmålning	12.00–14.00
Uppfinningar av återvinningsmaterial	11.00–15.00
Tovning	11.00–15.00
Vintersagor på svenska	13.00–13.20
Vintersagor på finska	13.30–13.50

FÖR VUXNA

Äländsk minifilmfestival <i>Per Ove Högnäs</i> visar tre kortfilmer	11.00–12.30
Finska i Gamla stan i Stockholm föredrag av <i>Esko Melakari</i> (på finska)	12.30–13.00
Strindberg i serier, utställningen presenteras av <i>Kristiina Kolehmainen</i> , Sverige	13.00–13.30
Äländsk minifilmfestival <i>Per Ove Högnäs</i> visar tre kortfilmer	14.00–15.00
Konsert med sångaren och gitarristen <i>Brandur Enni</i> , Färöarna	14.30–15.00

Näyttelyt Utställningar

Olle Magnusson, Barbro Fagerlind, Ruotsi/Sverige
Röda rummet, Per Demervall, Ruotsi/Sverige

Döda rummet, Ola Skogäng, Ruotsi/Sverige

Piiloleikkiä, Espoon kuvataidekoulun oppilaat
Kurragömmalek, Esbo bildkonstskolas elever

Pohjoismaisia informaatio- ja matkailuesitteitä
Nordiska informations- och resebroschyner



Hanasaarenranta 5, 02100 Espoo
Hanaholmsstranden 5, 02100 Esbo
+358 (0)9-435 020, www.hanaholmen.fi

*Tervetuloa
Hanasaareen!*

*Välkommen
till Hanaholmen!*

JÄRJESTÄJÄT:

Hanasaari – ruotsalais-suomalainen kulttuurikeskus • Espoon Pohjola-Norden -yhdistys • Helsingin Pohjola-Norden -yhdistys, Pohjola-Nordenin Uudenmaan piiri • Dansk Klub i Helsingfors • Den Norske Forening i Finland • Félag Íslendinga í Finnlandi • Tjaldur – ystävyysseura Suomi-Färsaaret • Uppik – ystävyysseura Suomi-Grönlanti • Nifin – Pohjoismaiden Suomen instituutti • Svenska Gillet i Finland, Ahvenanmaan maakunnan hallitus, Helsingin tiedotustoimisto • Pohjoismaiset suurlähetystöt: Islanti, Norja, Ruotsi, Tanska

ARRANGÖRER:

Hanaholmen – kulturcentrum för Sverige och Finland • Föreningen Pohjola-Norden i Esbo • Föreningen Pohjola-Norden i Helsingfors • Pohjola-Nordens Nylands distrikt • Dansk Klub i Helsingfors • Den Norske Forening i Finland • Félag Íslendinga í Finnlandi • Tjaldur – vänskapsförening Finland-Färöarna • Uppik – vänskapsförening Finland-Grönland • Nifin – Nordens institut i Finland • Svenska Gillet i Finland • Ålands landskapsregering, Ålandskontoret i Helsingfors • Nordiska ambassader: Danmark, Island, Norge, Sverige

RUOKAILU RAVINTOLA JOHANNEKSESSA

11–15

Tanskalaisia kala- ja lihapullia lisukkeineen à 13 €

• alle 4 v. ilmaiseksi, 5–12 v. 7 €

Lisäksi voileipiä, pullaa, kahvia, mehua

TARJOILUA ULKONA 11–13

Grillimakkaraa, norjalaisia vohveileita

MAT OCH DRICK I RESTAURANG JOHANNES

11–15

Danska fiskfrikadeller, köttbullar med tillbehör à 13 €

• barn under 4 år gratis, barn 5–12 år 7 €

Dessutom smörgåsar, bullar, kaffe, saft

UTESERVERING 11–13

Grillkorv, norska våfflor